



HAJÓGYÁRI KIKÖTŐ BALATONFÜRED

MIETVERTRAG FÜR KLEIN-SEGELSCHIFFE

Die „Allgemeinen Geschäftsbedingungen“ (AGB) bilden einen untrennbaren Bestandteil des vorliegenden Mietvertrags für Klein-Segelschiffe, deren Inhalt und Bedingungen für die Vertragsparteien verpflichtend sind.

Vorliegender Mietvertrag für Klein-Segelschiffe ist zwischen den im Punkt 1. genannten Parteien und unter folgenden Bedingungen zustande gekommen.

1. Angaben zur Identifikation

Vermieter: Balatonfüredi Hajógyár Kft. (Sitz: Tihanyi műút 1, 8230 Balatonfüred, Steuernummer: 11520571-2-19, sowie –

Mieter:

Firmenname, Handelsreg.Nr, Steuernummer:			
Natürliche Person – Name: Geburtsort, – Datum, Name der Mutter:			
Kontaktperson:			
Rechnungsadresse:			
Telefon:		E-Mail:	

2. Zeitraum der Miete und die in Anspruch genommenen Leistungen

Name des Schiffes:

Typ: Balaton 295

Zeitraum der Miete:





HAJÓGYÁRI KIKÖTŐ BALATONFÜRED

Schiffsübernahme			Schiffsrückgabe	
Datum:	Zeitpunkt:	Personenanzahl	Datum:	Zeitpunkt:

Angaben des gemieteten Kapitäns:

Name des Kapitäns:		Fahrerlaubnis Identifikationsnummer:		Personal-ausweis:	
--------------------	--	--------------------------------------	--	-------------------	--

Angaben des eigenen Kapitäns:

Name des Kapitäns (1):		Fahrerlaubnis Identifikationsnummer:		Personal-ausweis:	
Name des Kapitäns (2):		Fahrerlaubnis Identifikationsnummer:		Personal-ausweis:	

Stand der Betriebsuhr des Schiffsmotors:

Stand der Betriebsuhr des Motors bei Übergabe:	Links:	Rechts:	Stand der Betriebsuhr des Motors bei Übernahme:	Links:	Rechts:
--	--------	---------	---	--------	---------

3. Auflistung der in Anspruch genommenen ergänzenden Leistungen:

Bezeichnung:	Einheitspreis:	Menge:	Insgesamt:
Transitlog:	15 000 HUF		
Skipper:			
Weitere Parkplätze:	2 000 HUF / Auto		
Zusätzliche Leistungen insgesamt:			





HAJÓGYÁRI KIKÖTŐ BALATONFÜRED

4. Aufstellung der Leistungsgebühr (Bruttopreis, inkl. MWST 27%) :

Grundgebühr Schiffsmiete:
Zusätzliche Leistungen insgesamt:
Insgesamt zu bezahlen:
Zu bezahlende Anzahlung:
Vor Ort zu bezahlende Kautions:

5. Unterschriften zur Akzeptanz

Vorliegender Vertrag wird durch die Unterschriften der Vertragsparteien akzeptiert, sie bestätigen weiterhin, dass

- sie gleichzeitig mit dem Unterschreiben des vorliegenden Vertrags die zum Zeitpunkt der Übergabe niederlegten Feststellungen der AGB und des als „Schiffsausrüstungsverzeichnis“ genannten Dokuments akzeptieren.
- Der Mieter erklärt, dass er die Schifffahrtsvorschriften kennt und diese einhält. Schifffahrtsvorschriften kann man in Ungarisch lesen: <https://net.jogtar.hu/jogszabaly?docid=a1100057.nfm>
- Der Mieter akzeptiert, dass im Fall der Zufügung eines Schades 100 prozentlich der Mieter verantwortlich für die Schäden am Boot ist.
- Der Mieter erklärt, dass er vollständige Informationen über die Mietgebühren des Mietgegenstandes sowie über die zu bezahlenden Kosten eines eventuellen Schadenfalles, erhalten hat.
- Der Mieter erklärt, dass er sämtliche nötigen Informationen vom Vermieter erhalten hat, welche für das sichere und Normalbetrieb nötig sind.

Balatonfüred,

Unterschrift des Mieters

Unterschrift des Vermieters

Übernommene Kautions:

Datum:

Empfänger:

Rückerstattete Kautions:

Datum:

Empfänger:



Balatonfüredi Hajógyár Kft. | 8230 Balatonfüred, Tihanyi műút 1. | Telefon: 06 20 252 69 55
www.balatonfuredihajogyar.hu; www.bhsc.hu | e-mail: uzsak.kata@hajogyarkft.hu
Bankszámlaszám: OTP Bank 11748069-20024114-00000000 | Adószám: 11520571-2-19
Ügyvezető igazgató: Walter Sennebogen, Michael Seiferling